

International Journal on Islamic Applications in Computer Science and Technology

Volume 5

September 2017

Issue 3

International Journal on Islamic Applications in Computer Science And Technology

Volume 5, Issue 3, September 2017

EDITED BY

Prof. Dr. Mohammed Zeki Khedher

ISSN (Online): 2289-4012

International Journal on Islamic Applications in Computer Science and Technology is published both in traditional paper form and in Internet. This journal is published at the website http://sign-ific-ance.co.uk, maintained by Design for Scientific Renaissance, Malaysia.

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, re-use of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other way, and storage in data banks. In its current version, and permission for use must always be obtained from Design for Scientific Renaissance.

Design for Scientific Renaissance

Malaysia

Typesetting: Camera-ready by author

Editor-In-chief

- Prof. Dr. Mohammed Zeki Khedher, Jordan University, Jordan

Advisors

- Prof. Dr. Zaghloul al-Najjar, The World Islamic Science and Education University, Jordan
- Prof. Dr. Hany Ammar, West Virginia University, USA
- Prof. Dr. Idris Al-Kharchaf, University of Mohammed V, Rabat, Morocco

Managing Editor

- Dr. Akram M. Zeki, International Islamic University Malaysia, Malaysia

Assistant Editor

- Mustafa Ali Abuzaraida, Misurata University, Libya

Editors

- Prof. Dr. Abdelhak Lakhouaja, Mohammed First University, Morocco
- Prof. Dr. Abdelkader Adla, University of Oran 1 Ahmed Benbella, Algeria
- Prof. Dr. Abdeslam JAKIMI, Moulay Ismail University, Meknes, Morocco
- Prof. Dr. Adnan Abdul-Aziz Gutub, Umm Al-Qura University, Makkah, Saudi Arabia
- Prof. Dr. Ahmed Ferchichi, University of Tunisia, Tunisia
- Prof. Dr. Teddy Montoro, Universitas Siswa Bangsa International, Indonesia.
- Dr. Abdellah Yousfi, University of Mohamed V, Morocco
- Dr. AbdulSattar M. khidhir, Mosul Technical Institute, Iraq
- Dr. Ali A. Alwan, International Islamic University Malaysia, Malaysia
- Dr. Hikmat Ullah Khan, COMSATS Institute of Information Technology, Pakistan
- Dr. Ibrahim Suliman Ahmed Ashmaiq, International Islamic University Malaysia, Malaysia
- Dr. Jamil Itmazi, Palestine Ahliya University, Palestine
- Dr. Marzanah A. Jabar, Universiti Putra Malaysia, Malaysia
- Dr. Mohamed Tahar Ben Othman, Qassim University, Saudi Arabia
- Dr. Mohammad Abdolshah, Islamic Azad University, Iran
- Dr. Mohammad Said Desouki, Higher Institute of Applied Science and Technology, Syria
- Dr. Nor Hasbiah Ubaidullah, Sultan Idris Education University, Malaysia
- Dr. Omar Tayan, Taibah University, Saudi Arabia
- Dr. Rashid A. Saeed, Sudan University of Science and Technology (SUST), Khartoum, Sudan
- Dr. Talaat Wahby, Sudan University of Science and Technology, Sudan
- Dr. Yousef Daradkeh, Salman Bin Abdulaziz University, Saudi Arabia
- Dr. Yousef Farhaoui, Moulay Ismail University, Morocco
- Dr. Youssef Iraqi, Khalifa University, UAE
- Dr. Youssef Zaz, Abdelmalek Essaadi University, Morocco

FORWARD

By the grace of Allah, it is a great pleasure to introduce the issue No. 18 which is the third in the fifth volume of: **The International Journal on Islamic Applications in Computer Science and Technology**

The success and the welcome of this Journal by researchers from many countries, gave us great encouragement for continuing issuing in the due time. This Journal is aimed at publishing original research papers in the field of Islamic Applications in computer science and technology. This field is catching a momentum in the recent years. As a Journal interested in this field, it is the first International Journal of its specific field. As research is growing in this field, we hope that this Journal will be a platform for researchers working in the field to publish their research.

This issue contains five papers. The first one is entitled: **Using the Quranic Arabic Corpus for comparative analysis of the Arabic and English verb systems.** The main purpose of this paper is to provide some details of morphological and syntactic structures of Arabic and English verbs through computing studies of their use in the Quran. The paper will also highlight some investigations into the use of a sub-verb corpus, along with translations, in order to consider how Quranic contexts employ verb forms to indicate time and how Arabic verbs are rendered into English.

The second paper is entitled: A Comparative Analysis of Verb Tense and Aspect in Arabic and English using Google Translate. The aim of this study is to examine the challenges of handling verb tense and aspect in Arabic to English machine translation. A small corpus of selected Arabic sentences was submitted to Google Translate for a contrastive analysis of Arabic and English verb tense use. The main purpose of this study is to provide an understanding of morphology and forms of Arabic and English verbs in their syntactic context, in order to reveal details that can be used in current machine processing systems.

The third paper is of the title: Extraction of Multi-Word Terms and Complex Terms from the Classical Arabic Text of the Quran. This paper demonstrates a hybrid-based method for the acquisition of a list of domain-specific terms from the Arabic text of the Quran. The produced list of terms was validated using a common evaluation metric for ranked list; precision of up to 0.81 was achieved for the top 200 terms. We discuss the precision that was achieved, in the context of two existing datasets from previous research.

The fourth paper is entitled: **Design and Frameworks with Experiment for: A Basic Guide of Theoretical Isnad Al-hadith Authenticity Examination.** In this study, firstly, we need to identify the principles of isnad al-hadith authentication theoretically, which the specific criteria will be proposed based on previous studies and knowledge of Hadith. Secondly, a new mechanism will be developed to achieve the authentication of the new criteria of the isnad al-hadith. This mechanism development includes the integration between Islamic knowledge and Information Technology (IT) which we proposed to develop an algorithm based on existing framework with a new element of facts probing from Islamic knowledge. The accuracy of the authentication process on the knowledge domain of Hadith will be evaluated by domain experts through interviews.

The fifth paper is entitled: A Review and Analysis for A Hierarchy from Computational Hadith to Isnad Authenticity Examination. This paper discusses an analysis to produce a hierarchy with different levels of related studies in computational hadith to link with the computational authentication of isnad al-hadith science. The result from the analysis is the deepest level of hadith authentication where we presented the existing studies conducting hadith authentication based on principles of hadith authentication in hadith science. While the future work of the analysis is a computational authentication of isnad al-hadith based on commonly agreed principles in hadith.

Editor-In-Chief

TABLE OF CONTENTS

Title / Authors	Page No.
Using the Quranic Arabic Corpus for Comparative Analysis of the Arabic and English Verb Systems	1
Jawharah Alasmari, Janet C.E. Watson, D. Eric Atwell	
A Comparative Analysis of Verb Tense and Aspect in Arabic and English using Google Translate	9
Jawharah Alasmari, Janet C.E. Watson, D. Eric Atwell	
Extraction of Multi-Word Terms and Complex Terms from the Classical Arabic Text of the Quran Sameer M. Alrehaili, Eric Atwell	15
Design and Frameworks with Experiment for: A Basic Guide of Theoretical Isnad Al-hadith Authenticity Examination Nuzulha K. Ibrahim, Suhaila Samsuri, Muhamad S. Abu Seman, Ahmed E. B. Ali, Mira Kartiwi, Abd Samad H. Basari	28
A Review and Analysis for A Hierarchy from Computational Hadith to Isnad Authenticity Examination Nuzulha K. Ibrahim, Mohamad F. Noordin, Suhaila Samsuri, Muhamad S. Abu Seman, Ahmed E. B. Ali, Abd Samad H. Basari	46